

## **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

### **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

#### **PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XXII**

**27 dicembre 2017**

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 27 del mese di dicembre duemiladiciassette, alle ore 9,30, in Torino, Piazza Castello 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Mario SPOTO si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 21 dicembre 2017 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:  
Alberto AVETTA - Vincenzo BARREA - Barbara AZZARA' - Mauro CARENA - Antonio CASTELLO - Silvia COSSU - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Anna MERLIN - Roberto MONTA' - Elisa PIRRO - Paolo RUZZOLA.

Sono assenti i Consiglieri: Monica CANALIS - Dimitri DE VITA - Maurizio PIAZZA.

Partecipa alla seduta, senza diritto di voto, il Portavoce o suo delegato della seguente Zona Omogenea: Zona 4 "AMT NORD".

Il presente processo verbale è redatto su n. 11 pagine interne ed è riferito a n. 7 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Chiara Appendino apre la seduta alle ore 09.30.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Rapporto anno 2016 sull'andamento gestionale degli organismi partecipati. Presa d'atto. Prot. n. 34996/2017	3
2	Servizio di vigilanza e sorveglianza armata presso gli edifici dell'Ente. Anni 2018-2019-2020. Indirizzi generali. U.PR. 347.090,00 Prot. n. 32090/2017	4
3	Gestione manutentiva degli impianti ascensori presso edifici sedi di uffici di competenza. Indirizzi generali per l'affidamento quadriennale 2° semestre 2018 - 1° semestre 2022 (U.PR. Euro 25.246,40) Prot. n. 35218/2017	5
4	Riconoscimento debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lettera E) del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. - rimborso al datore di lavoro CIOFS/FP Piemonte dei permessi retribuiti usufruiti dalla Consigliera di parità Dott.ssa Gabriella BOERI nel periodo gennaio/aprile 2017 - Euro 2.684,03 Prot. n. 32075/2017	6 - 7
5	S.P. 23 del Sestriere - progr. Km 95+000 - 95+800. S.P. 215 del Sestriere - progr. Km 10+000 - 12+800. Comune di Sestriere e Cesana Tor.se. Approvazione lavori di somma urgenza per la messa in sicurezza del piano viabile - conclusione del procedimento di regolarizzazione dell'affidamento e riconoscimento del debito fuori bilancio (CIG ZEB1F12D33) Prot. n. 35555/2017	8
6	Servizio di pulizia e igiene ambientale negli edifici sedi di uffici dell'Ente e nei centri per l'impiego. Anni 2018-2019-2020. Indirizzi generali. U.PR. 381.860,000 Prot. n. 35274/2017	9
7	Bilancio consolidato dell'esercizio finanziario 2016 - Approvazione schema elaborati tecnici ai fini delle pubblicazioni obbligatorie. Prot. n. 35814/2017	10

**Rapporto anno 2016 sull'andamento gestionale degli organismi partecipati. Presa d'atto.**

Prot, n. 34996/2017

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Fava - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 7

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Cossu - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Servizio di vigilanza e sorveglianza armata presso gli edifici dell'Ente. Anni 2018-2019-2020.  
Indirizzi generali. U.PR. 347.090,00**

Prot, n. 32090/2017

Interventi:

Consigliera Delegata MERLIN - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 8

Favorevoli 8

(Appendino - Azzarà - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Gestione manutentiva degli impianti ascensori presso edifici sedi di uffici di competenza. Indirizzi generali per l'affidamento quadriennale 2° semestre 2018 - 1° semestre 2022 (U.PR. Euro 25.246,40)**

Prot, n. 35218/2017

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 8

Favorevoli 8

(Appendino - Azzarà - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Riconoscimento debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lettera E) del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. - rimborso al datore di lavoro CIOFS/FP Piemonte dei permessi retribuiti usufruiti dalla Consigliera di parità Dott.ssa Gabriella BOERI nel periodo gennaio/aprile 2017 - Euro 2.684,03**

Prot, n. 32075/2017

Interventi:

Consigliera Delegata COSSU - *illustrazione*  
Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliera Metropolitana COSSU  
Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Consigliere Metropolitan CASTELLO

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 3 (Avetta - Grippo - Ruzzola.)  
Votanti = 12

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

Contrari 3

(Carena - Magliano - Montà).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

**Esito: approvata**

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuti = 4 (Avetta - Grippo - Magliano - Montà)  
Votanti = 11

Favorevoli 10

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Ruzzola)

Contrari 1

(Carena )

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**S.P. 23 del Sestriere - progr. Km 95+000 - 95+800. S.P. 215 del Sestriere - progr. Km 10+000 - 12+800. Comune di Sestriere e Cesana Tor.se. Approvazione lavori di somma urgenza per la messa in sicurezza del piano viabile - conclusione del procedimento di regolarizzazione dell'affidamento e riconoscimento del debito fuori bilancio (CIG ZEB1F12D33)**

Prot, n. 35555/2017

Interventi:

Consigliere Delegato IARIA - *illustrazione*  
Portavoce Zona Omogenea 4  
Consigliere Metropolitan FAVA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 9

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 5 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà)  
Votanti = 10

Favorevoli 10

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Ruzzola)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**



**Servizio di pulizia e igiene ambientale negli edifici sedi di uffici dell'Ente e nei centri per l'impiego. Anni 2018-2019-2020. Indirizzi generali. U.PR. 381.860,000**

Prot, n. 35274/2017

Interventi:

Consigliera Delegata MERLIN - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 9

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Bilancio consolidato dell'esercizio finanziario 2016 - Approvazione schema elaborati tecnici ai fini delle pubblicazioni obbligatorie.**

Prot, n. 35814/2017

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 6 (Avetta - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Ruzzola.)  
Votanti = 9

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Castello - Cossu - Fava - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro)

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

La Sindaca Metropolitana, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 10.51.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Mario Spoto)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

Il Vice Sindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan, ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, nella seduta del 28 marzo 2018.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**